

Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Claude Haagen, Mmes Cécile Hemmen et Lydia Mutsch ;

Mme Semiray Ahmedova, MM. Carlo Back, François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary, M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché et M. Charles Margue ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser (par M. Fred Keup), Fred Keup et Roy Reding (par M. Jeff Engelen) ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

7. 7714 - Projet de loi modifiant la loi du 10 juillet 2020 portant prorogation de la dérogation aux dispositions des articles 3, 6, 7 et 9 de la loi du 1^{er} août 2019 concernant les mutuelles

Mir schléissen dës Sitzung mam Projet de loi 7714, enger Ofännerung vum Gesetz iwwert d'Zousatzversicherungen. D'Riedezeit ass nom Basismodell festgeluecht. An de Rapporteur - dee steet prett -, dat ass nach eng Kéier den honorabelen Här Georges Engel. Här Engel, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale

■ **M. Georges Engel (LSAP), rapporteur.**- Merci, Här President, ech wäert ganz kuerz a ganz séier sinn.

Den 10. Juli hate mer schon eng Kéier iwwert d'Verlängerung geschwat hei. An dunn ass se op den 31. Dezember gesat ginn, well mer gemengt hunn, domadder wäre mer wäit genuch no hanne geréckelt mat dem Delai. Haut geet et dann dréms, nach eng Kéier den Delai fir d'Generalversammlung vun de Mutuellen ze réckelen.

An dann och d'Transmissioun vu verschiddenen Dokumenter, déi déi Mutuellé mussen bréngen fir de Ministère de la Sécurité sociale, fir och den Delai ze verréckelen, a gradesou och den Delai, deen de Contrôleur huet, fir d'Mutuellen ze kontrolléieren, fir deen och nach eng Kéier ze verréckelen op den 31.5. an déi aner Saachen op den 30.6. Also mir verlängeren nach eng Kéier ëm sechs Méint deen Delai, dee mer schon eng Kéier verlängert hunn.

Méi ass zu dësem Gesetz och net ze soen. An der Hoffnung, dat mer dann deen Drecksvirus lass sinn, ginn ech heimat den Accord vun der LSAP an ech hunn lech heimat och dann de Rapport presentéiert. Merci.

■ **Plusieurs voix.**- Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmoos dem Här Rapporteur Georges Engel. An éischten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Spautz. Här Spautz, Dir hutt d'Wuert.

Discussion générale

■ **M. Marc Spautz (CSV).**- Merci, Här President. Ee grouse Merci un de Rapporteur fir säi schrëftlechen a mëndleche Rapport.

Et ass am Fong och eng Méiglechkeet, dass mer nëmmen eng Generalversammlung brauchen ze maachen, fir déi zwee Joer mateneen ofzedecken. Dat ass gutt esou. A loosse mer hoffen, dass mer net och eng Kéier müssen driwwer nodenken, fir dass et dräi Joer beienee sinn. Dofir gétt och d'CSV d'Zoustëmmung zu dësem Gesetz am Interêt vun de Mutuellen an hire Versécherter. Merci.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmoos, Här Spautz. An ech ginn d'Wuert weider un den honorabelen Här Pim Knaff.

■ **M. Pim Knaff (DP).**- Jo, am Numm vun der DP géif ech och dem Georges Engel Merci soe fir säi ganz gudden Rapport. An deem ass näischt bäizefügen. An ech ginn och den Accord vun der DP.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmoos, Här Knaff. An da wier et um honorabelen Här Charles Margue.

■ **M. Charles Margue (déi gréng).**- Ech maachen et wéi de Jean-Paul Schaaf gëschter gesot huet: Merci dem Rapporteur. An de Go vun der grénger Fraktioun fir dës Projet.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci, Här Margue. An ech ginn d'Wuert weider un den Här Jeff Engelen.

■ **M. Jeff Engelen (ADR).**- Merci, Här President. Léif Kolléeginnen a Kolléegen, ech mengen, et ass

just hei eng Datumsverlängerung fir d'Generalversammlung vun de Mutuellen op den 30. Juni 2021. An ech bréngen heimat den Accord vun der ADR. Merci.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci, Här Engelen. A leschten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Sven Clement. Här Clement, Dir hutt d'Wuert.

■ **M. Sven Clement (Piraten).**- Merci, Här President. Ech soen dem Rapporteur Merci fir deen exzellenten a ganz éierleche mëndlechen an och schrëftleche Rapport. An ech hoffen, genauso wéi de Rapporteur, dat mer dat heiten net nach eng Kéier mussen verlängeren an dat mer bis dohinner den - ech zitieren de Rapporteur - „Drecksvirus“ lass sinn.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmoos, Här Clement. D'Regierung huet d'Wuert, den Här Sozialminister Romain Schneider.

Prise de position du Gouvernement

■ **M. Romain Schneider, Ministre de la Sécurité sociale.**- Jo, ech géif och vun dëser Plaz aus dem Rapporteur Merci soen, awer och där ganzer Kommissioun, fir dat mer och genau wéi an deenen anere Projeten, wou eigentlech kleng Punkten ze fixéiere sinn, ze verlängere sinn, relativ schnell virkomm sinn. An dofir och merci fir déi grouss Zoustëmmung. Ech mengen, et ass e klengen, mee et ass e wichtige Projet, well en einfach d'Méiglechkeet gétt, bis den 30.6. d'Generalversammlung ze verlängeren an doduerch eigentlech och Sputt gétt, fir déi ganz Gestiou vun de Mutuellé ganz gutt a propper ze maachen. Merci.

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- Merci villmoos dem Här Sozialminister Romain Schneider. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung vum Projet de loi 7714. Den Text steet am Document parlementaire 7714³.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7714 et dispense du second vote constitutionnel

Fir d'éischt de Vote électronique fir déi perséinlech Stëmme.

Duerno maachen ech den Appel nominal fir déi, déi wëllen e Vote par procuration ofginn.

Appel nominal (votes par procuration)

Domadder ass dës Projet de loi eestëmmeg mat 60 Jo-Stëmme ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen (par Mme Nancy Arendt épouse Kemp), Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies (par Mme Diane Adehm), Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes (par M. Gilles Roth), Claude Wiseler et Michel Wolter ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Claude Haagen, Mmes Cécile Hemmen et Lydia Mutsch ;

Mme Semiray Ahmedova, MM. Carlo Back, François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary, M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché et M. Charles Margue ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding (par M. Jeff Engelen) ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

8. Ordre du jour

Mir sinn um Schluss vun eiser Sitzung ukomm. Muer de Mëtteg um Ufank vun der Sitzung stëmme mer of iwwert déi véier Motiounen, déi haut um Ufank vun der Sitzung vun der Madamm Martine Hansen deposéiert gi sinn.

D'Chamber kënnt muer de Mëtten um 14.00 Auer nees zesummen.

■ **Une voix.**- Très bien!

■ **M. Fernand Etgen, Président.**- D'Sitzung ass opgehuewen.

■ **Une autre voix.**- Très bien!

(La séance publique est levée à 17.03 heures.)

Sommaire des séances publiques nos 16 à 18

16^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 210
Discours de M. le Président	p. 210
Question élargie n° 60 de M. Gusty Graas relative à la récente dissonance franco-allemande quant au sujet de l'autonomie stratégique de l'Europe en matière de sécurité et de défense et la création d'une armée européenne	p. 210-211
7517 - Projet de loi portant approbation de la Convention n° 122 de l'Organisation internationale du travail sur la politique de l'emploi, signée à Genève, le 9 juillet 1964	
7518 - Projet de loi portant approbation de la Convention n° 144 de l'Organisation internationale du travail sur les consultations tripartites relatives aux normes internationales du travail, signée à Genève, le 21 juin 1976	
7519 - Projet de loi portant approbation de la Convention n° 187 de l'Organisation internationale du travail sur le cadre promotionnel pour la sécurité et la santé au travail, signée à Genève, le 15 juin 2006	
7521 - Projet de loi portant approbation du Protocole P029 - Protocole de 2014 relatif à la convention sur le travail forcé, 1930, adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail, fait à Genève, le 11 juin 2014	p. 211-214
Interpellation de M. Marc Baum au sujet des politiques d'investissement du FDC et du FSIL	p. 214-224
Dépôt d'une proposition de loi par M. Marc Baum	p. 215
Question élargie n° 59 de M. Laurent Mosar relative à la politique de recouvrement des créances fiscales	p. 224-225
7611 - Projet de loi modifiant la loi modifiée du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée aux fins de : 1° transposer l'article 2 de la directive (UE) 2017/2455 du Conseil du 5 décembre 2017 modifiant la directive 2006/112/CE et la directive 2009/132/CE en ce qui concerne certaines obligations en matière de taxe sur la valeur ajoutée applicables aux prestations de services et aux ventes à distance de biens ; 2° compléter la transposition de la directive (UE) 2018/1910 du Conseil du 4 décembre 2018 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne l'harmonisation et la simplification de certaines règles dans le système de la taxe sur la valeur ajoutée pour la taxation des échanges entre les États membres ; 3° transposer la directive (UE) 2019/1995 du Conseil du 21 novembre 2019 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne les dispositions relatives aux ventes à distance de biens et à certaines livraisons intérieures de biens ; 4° transposer la directive (UE) 2019/2235 du Conseil du 16 décembre 2019 modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée et la directive 2008/118/CE relative au régime général d'accise en ce qui concerne l'effort de défense dans le cadre de l'Union	p. 225-226

17^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 227
Communications	p. 227
Ordre du jour	p. 227
Heure d'actualité sur la stratégie de vaccination Covid-19 au Luxembourg	p. 227-231
7508 - Projet de loi relative au climat et modifiant la loi modifiée du 31 mai 1999 portant institution d'un fonds pour la protection de l'environnement	p. 231-239
7679 - Projet de loi portant introduction de mesures temporaires relatives à l'application des articles 12 et 18 de la loi du 17 avril 2018 concernant l'aménagement du territoire dans le cadre de la lutte contre le Covid-19	p. 239-240
7661 - Projet de loi portant introduction d'une prime unique pour la promotion de l'apprentissage dans le domaine de la formation professionnelle	p. 240-242
7509 - Proposition de loi portant modification de : 1° la loi modifiée du 21 décembre 2007 portant réglementation du financement des partis politiques 2° la loi électorale modifiée du 18 février 2003	p. 242-244

18^e séance

Ouverture de la séance publique	p. 244
Dépôt de quatre motions par Mme Martine Hansen	p. 244-245
Désignation d'un Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher	p. 245
7516 - Projet de loi portant modification : 1° du Code du travail en vue de transposer la directive (UE) 2018/957 du Parlement européen et du Conseil du 28 juin 2018 modifiant la directive 96/71/CE concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services ; 2° de la loi modifiée du 19 décembre 2008 ayant pour objet la coopération interadministrative et judiciaire et le renforcement des moyens de l'Administration des contributions directes, de l'Administration de l'enregistrement et des domaines et de l'Administration des douanes et accises et portant modification de - la loi modifiée du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée ; - la loi générale des impôts (« Abgabenordnung ») ; - la loi modifiée du 17 avril 1964 portant réorganisation de l'Administration des contributions directes ; - la loi modifiée du 20 mars 1970 portant réorganisation de l'Administration de l'enregistrement et des domaines ; - la loi modifiée du 27 novembre 1933 concernant le recouvrement des contributions directes et des cotisations d'assurance sociale	p. 245-248
7719 - Projet de loi modifiant l'article L 222-9 du Code du travail	p. 248-251
7722 - Projet de loi portant sur la modification de : 1° la loi modifiée du 12 septembre 2003 relative aux personnes handicapées ; 2° la loi modifiée du 28 juillet 2018 relative au revenu d'inclusion sociale	p. 251-253
7714 - Projet de loi modifiant la loi du 10 juillet 2020 portant prorogation de la dérogation aux dispositions des articles 3, 6, 7 et 9 de la loi du 1 ^{er} août 2019 concernant les mutuelles	p. 253
Ordre du jour	p. 253